

VAN RYSEL

RCR-F **PRO**



INHALT

EINLEITUNG.....	2
INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT	2
IHR PRODUKT.....	3
TECHNISCHE DATEN.....	4
MONTAGE	5
VOR JEDER VERWENDUNG	11
WARTUNG.....	12
GARANTIE.....	13
TRANSPORT	13
RECYCLING	13

EINLEITUNG

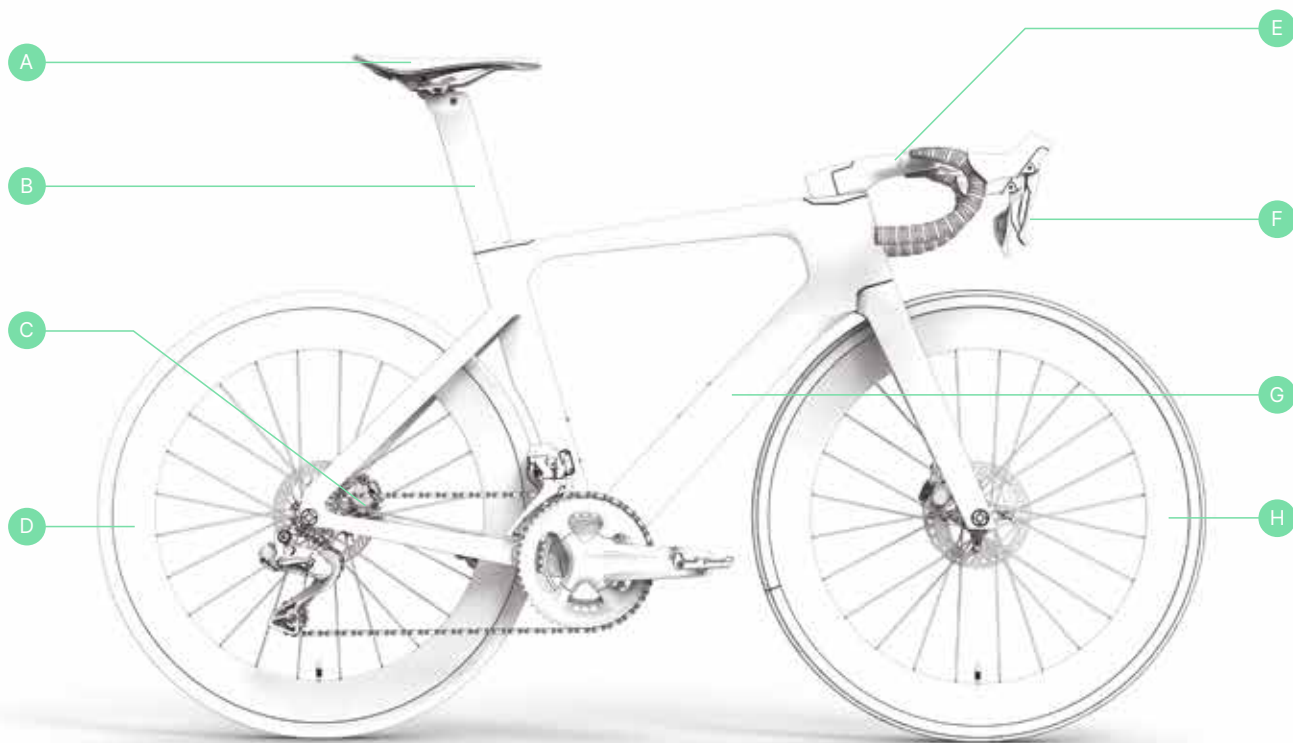
Lieber Kunde, Sie möchten sich auf Ihr neues Fahrrad schwingen? Lesen und verstehen Sie vorher die Gebrauchsanleitung, da sie wichtige Informationen für eine sichere Verwendung enthält. Bewahren Sie sie für später auf.

INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

Diese Anleitung enthält die folgenden Punkte, deren Bedeutung folgende ist:

	WARNHINWEISE: weisen auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. GEFAHR: Signalwort, das auf eine unmittelbar drohende Gefahrensituation hinweist, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird. VORSICHT: Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.		Dieses Symbol bedeutet Verbrennungsgefahr.
	ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN • Das Fahrradfahren auf öffentlichen Straßen kann nationalen Vorschriften unterliegen, die Sie vor der Verwendung beachten sollten (z.B. Klingel, Beleuchtung, Reflektoren, Tragen eines Helms und Beschilderung). • Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir das Tragen eines Fahrradhelms sowie zusätzlicher Schutz- und/oder Sichtartikel (z.B. rückstrahlende Weste). Bei Regen, Nebel oder in der Nacht ist die Sicht eingeschränkt, passen Sie also Ihre Geschwindigkeit an. • Achten Sie bei der Benutzung, dem Zusammenklappen oder der Wartung des Fahrrads darauf, dass keine Kleidungsstücke, Finger oder andere Körperteile in die Kette, die Ritzel und andere bewegliche Teile geraten. Vermeiden Sie weite oder lange Kleidung, da sie sich in Fahrradteilen verfangen oder Reflektoren oder Lichter verdecken könnte. Zu Ihrer Sicherheit wird empfohlen, eine Hosensklammer zu verwenden, um zu vermeiden, dass sich Kleidung in der Kette und den Ritzeln verfängt.		
	BREMSEN • Zu Ihrer Sicherheit und zum sicheren Gebrauch des Fahrrads empfehlen wir, die Bremsen regelmäßig zu überprüfen (Kabel, Ummantelung, Hebel, Bremssättel). WARNUNG: bei Regen oder nasser Fahrbahn ist die Haftung geringer und der Bremsweg länger. Passen Sie Ihre Geschwindigkeit an und bremsen Sie frühzeitig. • Unter bestimmten Bedingungen, z.B. bei längerem Bremsen, können die Bremssscheiben und Bremssättel hohe Temperaturen erreichen. Lassen Sie sie ein paar Minuten abkühlen, bevor Sie sie berühren (z.B. um ein Rad abzunehmen). ACHTUNG! VERBRENNUNGSGEFAHR.		
	KOMPONENTEN AUS VERBUNDWERKSTOFF • Bei Komponenten aus Verbundwerkstoff kann ein Aufprallschaden unsichtbar sein. Dies kann zu plötzlichen Brüchen von Komponenten führen und Stürze und Verletzungen des Benutzers verursachen. Im Falle eines Stoßes oder Aufpralls suchen Sie eine Decathlon-Werkstätte auf, um die Komponenten zu überprüfen und eventuell auszutauschen. • Lassen Sie nie Komponenten aus Verbundwerkstoffen, wie Carboneile (z.B. Räder, Rahmen, Gabeln usw.) an einem heißen, begrenzten Ort (z.B. verschlossenes Auto in direkter Sonne). Dies kann zu irreversiblen Schäden führen.		

IHR PRODUKT / TECHNISCHE DATEN



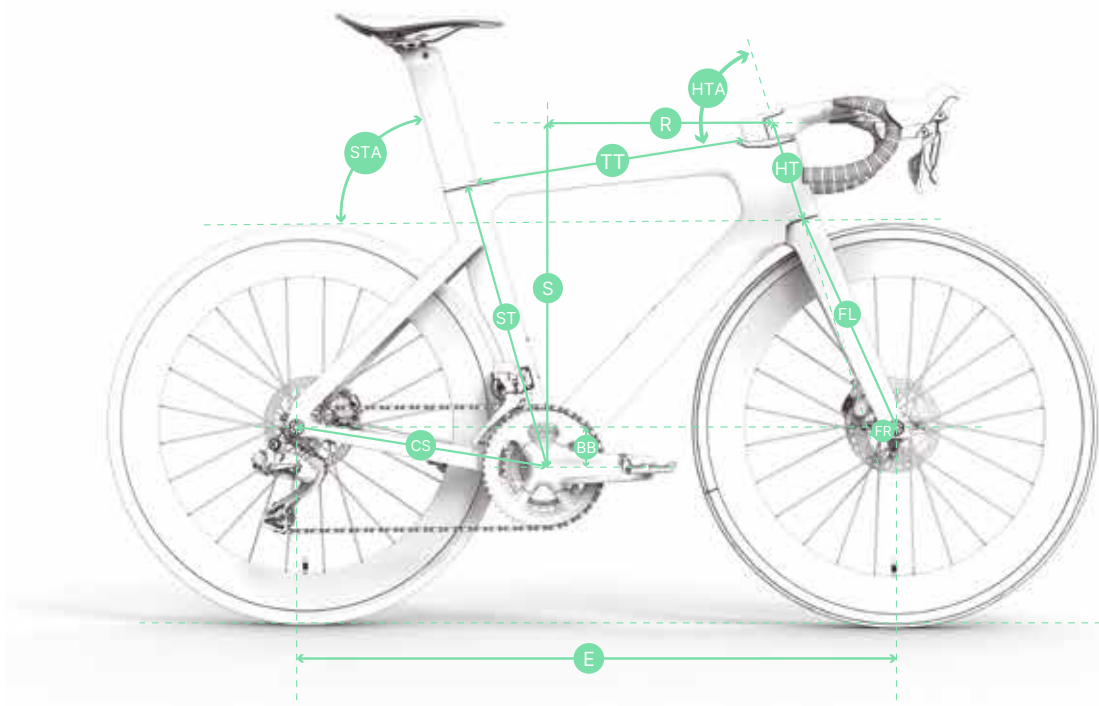
A	Sattel	E	Fahrradbügel
B	Sattelstütze	F	Bremsen
C	Übertragung	G	Carbonrahmen
D	Hinterrad	H	Vorderrad

Technische Details:

Gewicht des Fahrrads = 7,5 - 8,2 Kg
Maximal
(Fahrer + Fahrrad + Zubehör) = 100 kg
Fahrradgröße = XXS,XS,S,M,L,XL

zulässiges

Gesamtgewicht



Rahmenform (niedrige Stufe/hohe Stufe)

Größe XXS

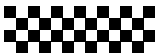
Größe XS

Größe S

Größe M

Größe L

Größe XL



 6

EN 17406



Das Fahrrad entspricht der Kategorie 6 der Norm EN 17406. Es ist nicht für die Verwendung in den Kategorien 1, 2, 3, 4 und 5 dieser Norm vorgesehen. Dieses Fahrrad eignet sich für den intensiven sportlichen Einsatz (Radsport, Triathlon) auf normalen Straßen mit Geschwindigkeiten von über 50 km/h. Es ist nicht «geländetauglich». Die Beherrschung des Fahrrads erfordert technisches Können und Übung. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Körperverletzungen und/oder Sachschäden am Fahrrad sowie zu Einschränkung bis Garantiebedingungen führen.

TECHNISCHE DATEN

RAHMENSET	
Rahmen	VAN RYSEL RCR F
Bewachen	VAN RYSEL RCR F
Sattelstütze	VAN RYSEL RCR F
Verfügbare Größe	XXS / XS / S / M / L / XL
Fahrradbügel	DEDA X VAN RYSEL RCR RCR F COMBO
Gabelgrößen	Einzigartig
STEUERSATZ	
Steuersatzlager	49mm Ober- und Unterlager
Kompressionsring	DEDA X VAN RYSEL Kompressionsring
RADGRÖSSE	
Maximale Reifenbreite (gemessen)	700x33C
Optimale Aerodynamik (gemessen)	700x25C
INNENLAGER	
PRESSFIT BB86	
Durchmesser des Tretlagergehäuses	41mm
Breite des Tretlagergehäuses	86.5mm
AUSFALLENDE UND ACHSEN	
Vorderes Ausfallende Standard	12X100mm
Länge der Vorderachse	118mm
Gewindesteigung der Vorderachse	P1,0
Hinteres Ausfallende Standard	12X142mm
Länge der Hinterachse	164mm
Gewindesteigung der Hinterachse	P1,0
SATTELSTÜTZE	
Versatz	0mm & 15mm
Größen	XXS : 268mm / XS : 313mm / S : 328mm / M : 370mm / L-XL : 400mm
Sattelstützen-Minimaleinsatz	80MM
AUFHÄNGER	
Aufhänger des vorderen Umwerfers	Lötstelle
Aufhänger des hinteren Umwerfers	Standard- oder Direktmontage
GETRIEBE	
Kettenblattgröße 1X	MIN 46T MAX 54T
Kettenblatt 2X kleines Kettenblatt	MIN 34T MAX 42T
Kettenblatt 2X großes Kettenblatt	MIN 50T MAX 56T
Kleinstes Ritzel der Kassette	10T-14T
Kompatibilität des Antriebsstrangs Nur elektronische Schaltgruppe	SHIMANO ROAD Di2 12S SRAM ROAD AXS CAMPAGNOLO WIRELESS & EPS
BREMSEN	
Vorderbremse	Flachmontage 140 / 160mm
Hinterbremse	Flachmontage 140 / 160mm

MONTAGE

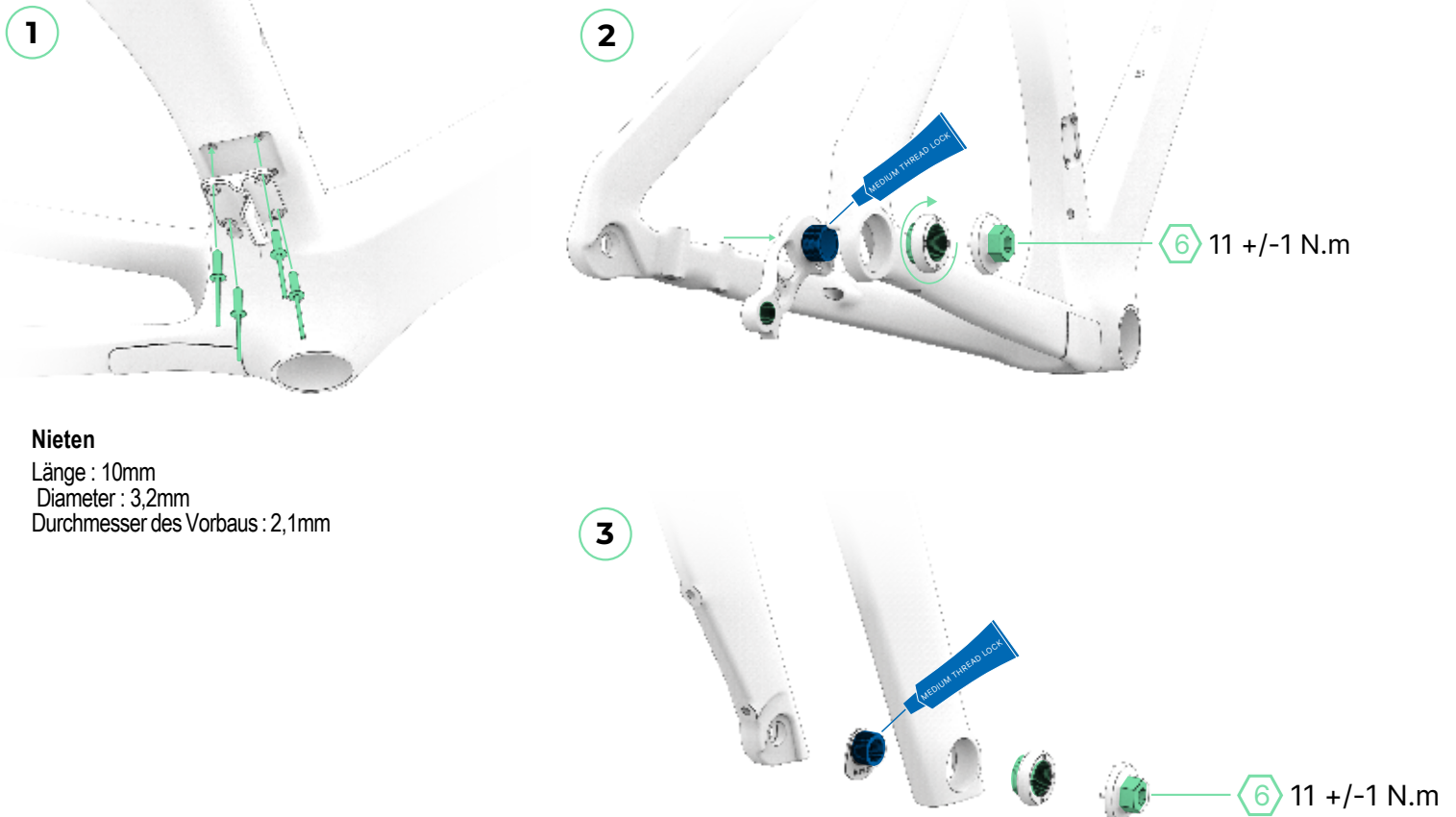


Um sicherzustellen, dass Lenkstange, Vorbau, Sattel, Sattelstütze und Räder richtig befestigt sind, verwenden Sie geeignete Werkzeuge und ziehen Sie jedes Teil mit dem entsprechenden Drehmoment (in Nm) an. Beachten Sie die Montageanleitung des Fahrrads, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden. Wenden Sie sich im Problemfall an eine Decathlon-Werkstatt und lassen Sie Ihr Fahrrad überprüfen.

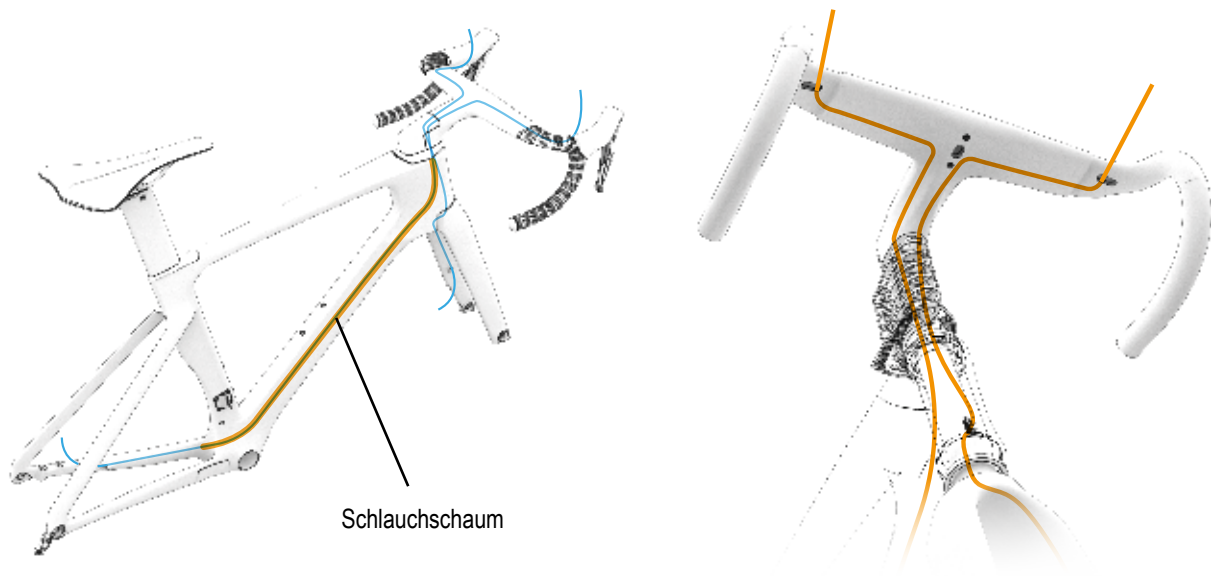
LISTE DER NOTWENDIGEN WERKZEUGE

	ANTI-SEIZE-FETT : MOTOREX ANTIKORROSION
	MONTAGEFETT : MOTOREX BREMSFETT
	KARBONPASTE : MOTOREX KARBONPASTE
	GEWINDESPERRE : LOCTITE 243
	INBUSSCHLÜSSEL : 2,5 / 3 / 4 / 5 / 6 / 8
	TORX : 25 / 30

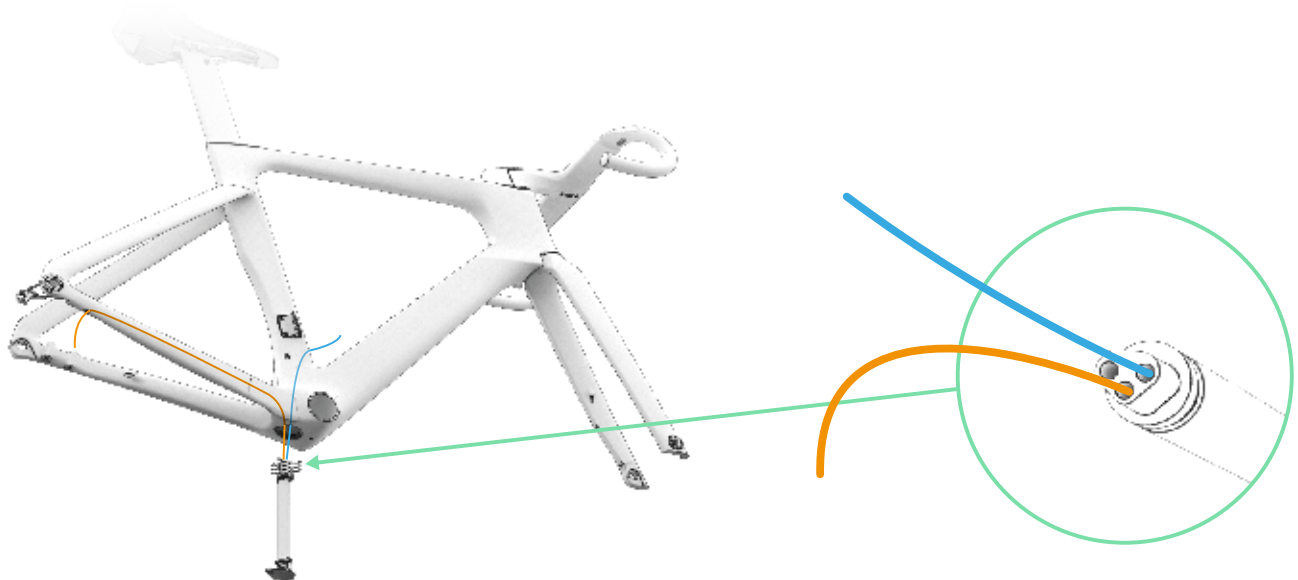
VORBEREITEN VON RAHMEN UND GABEL



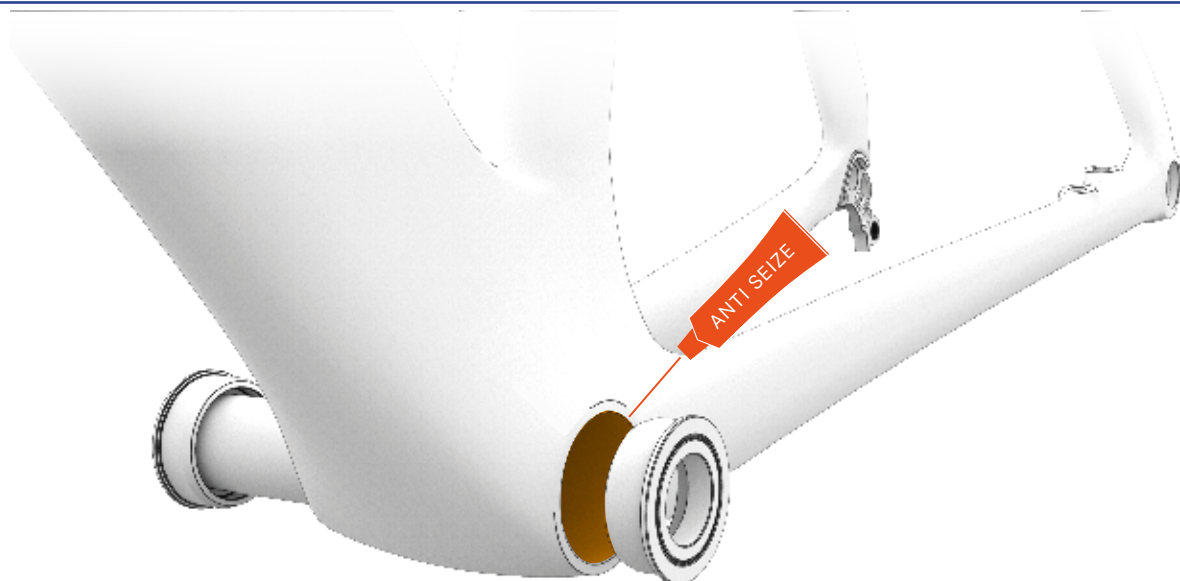
VERLEGEN DER SCHLÄUCHE

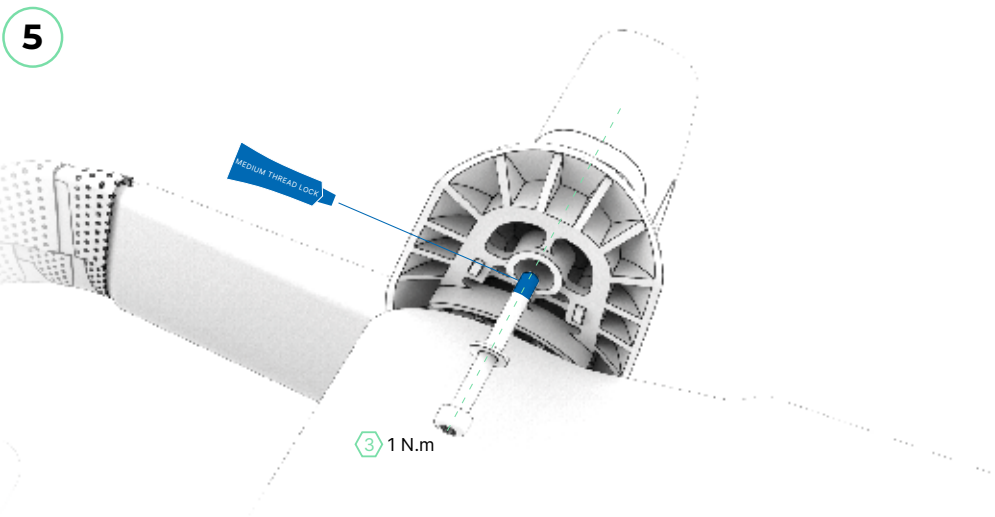
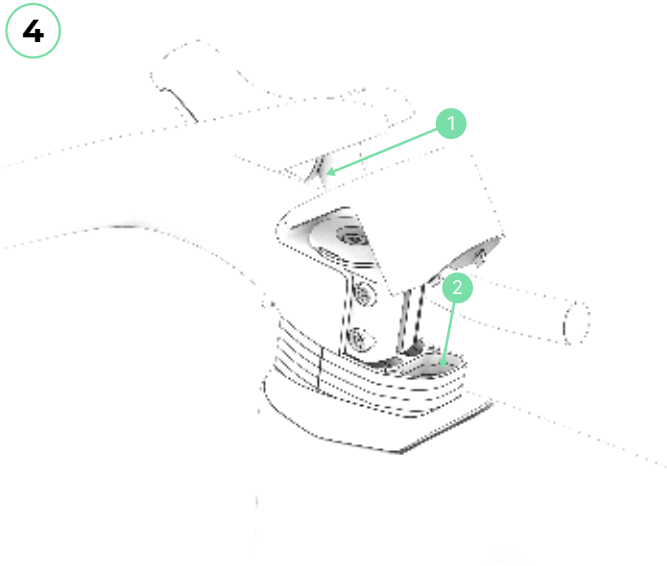
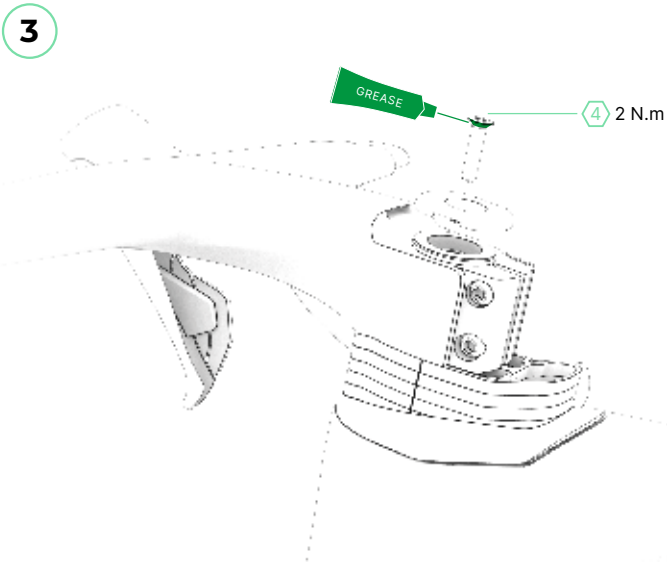
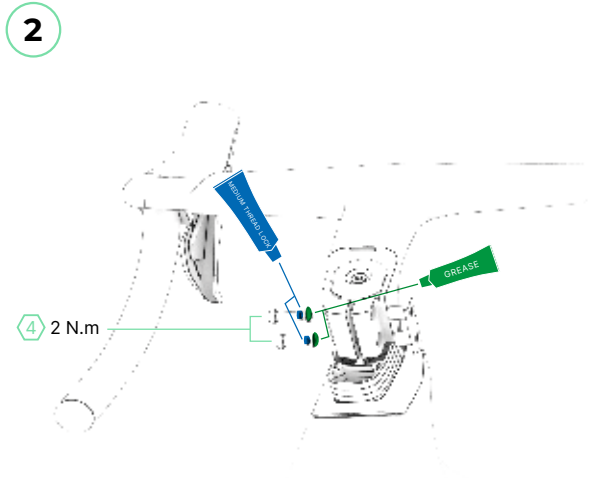
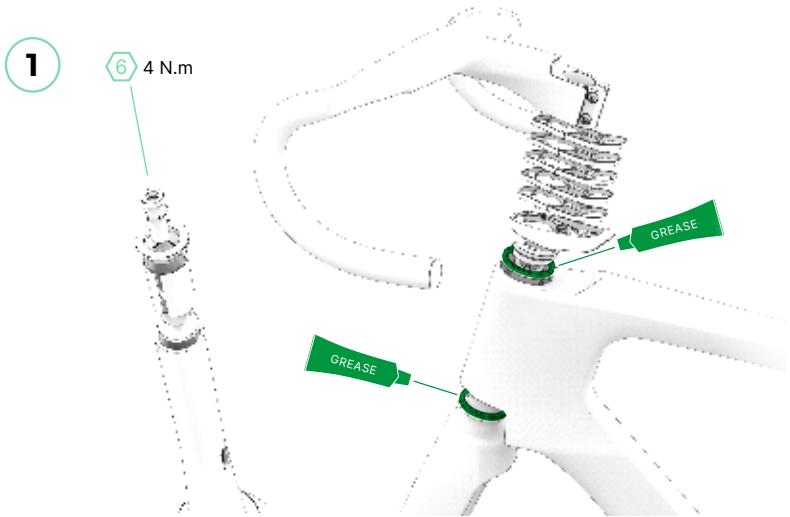


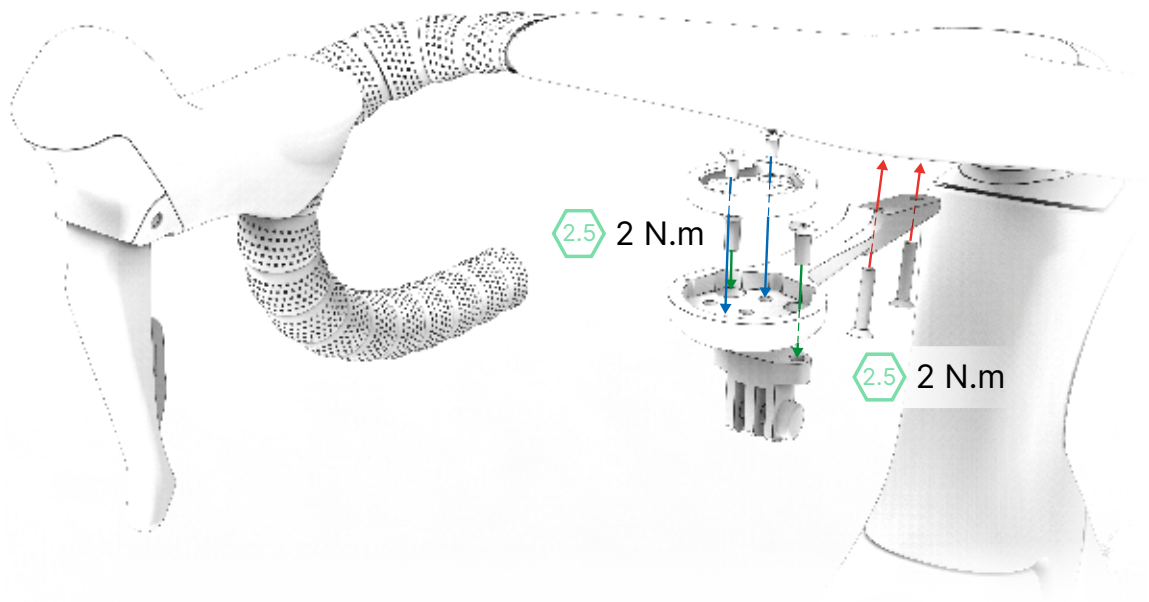
DI2-VERLEGUNG



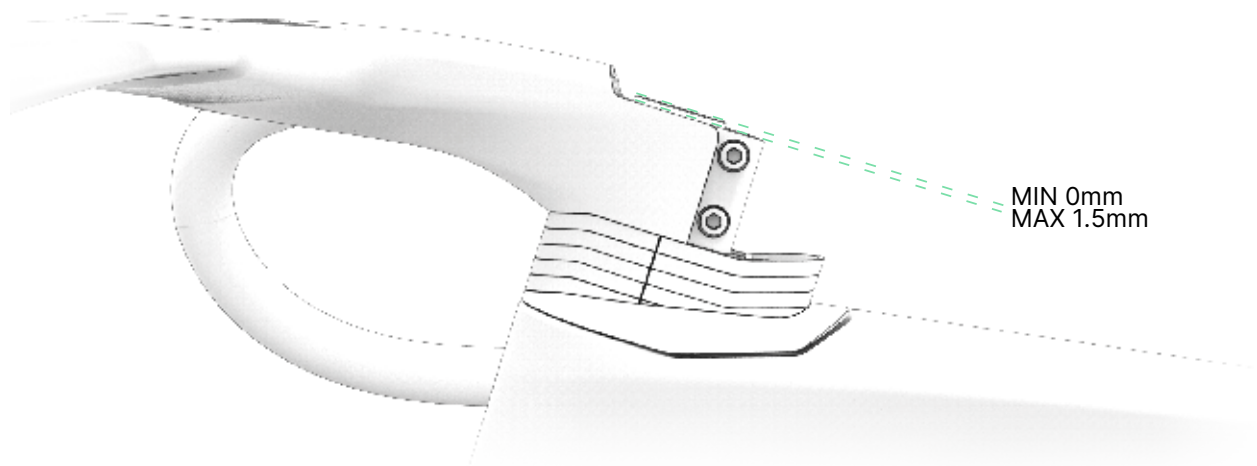
MONTIEREN DES TRETLAGERS





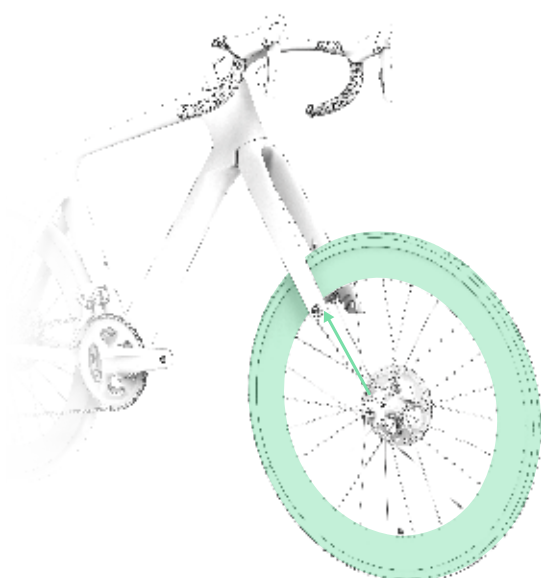


GABELAUSSCHNITT

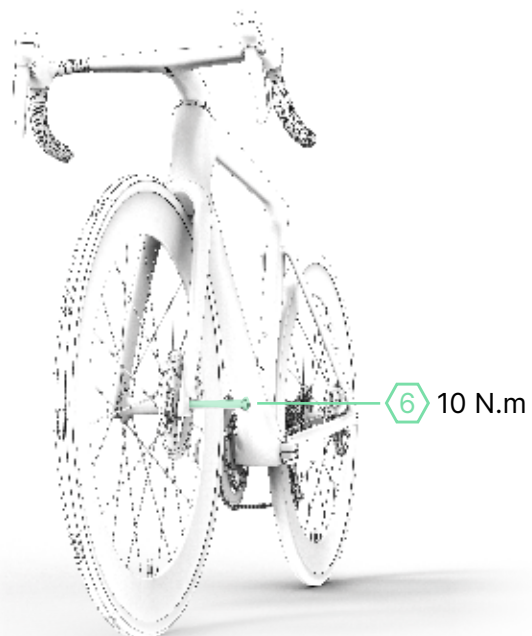


EINBAU DES VORDERRADS

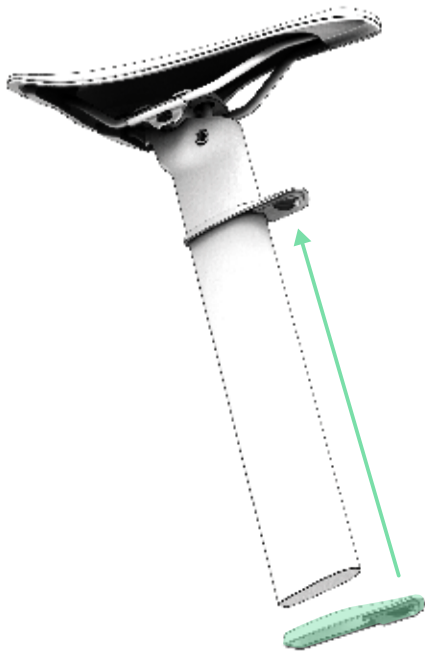
1



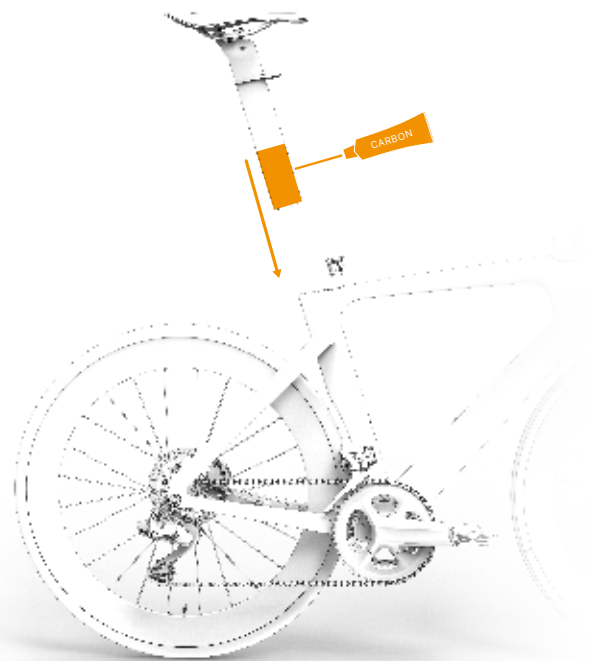
2



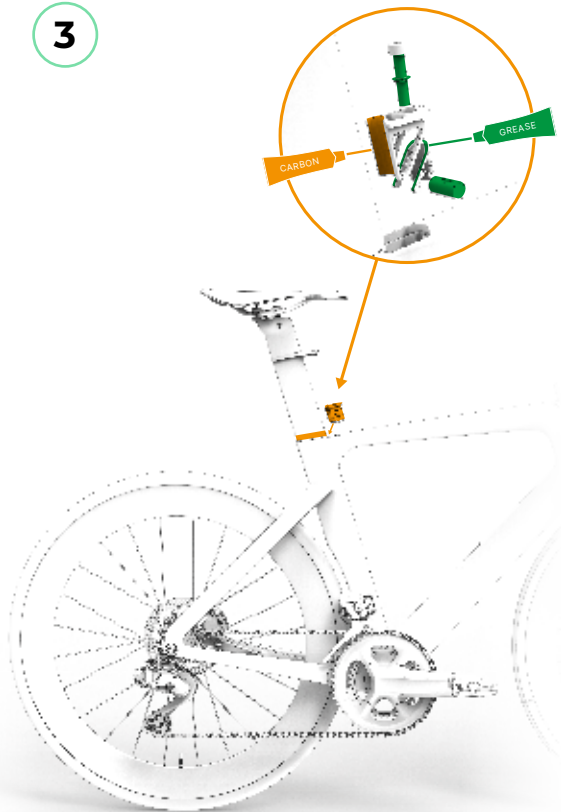
1



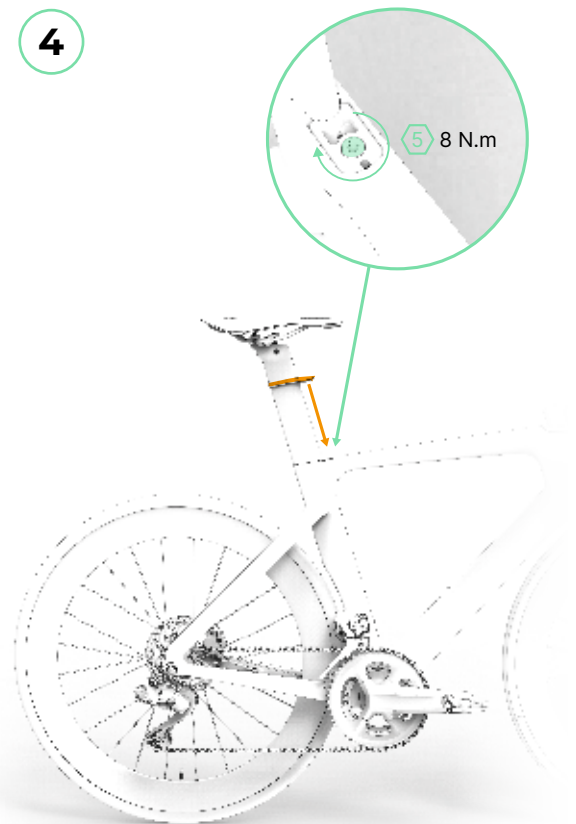
2



3



4



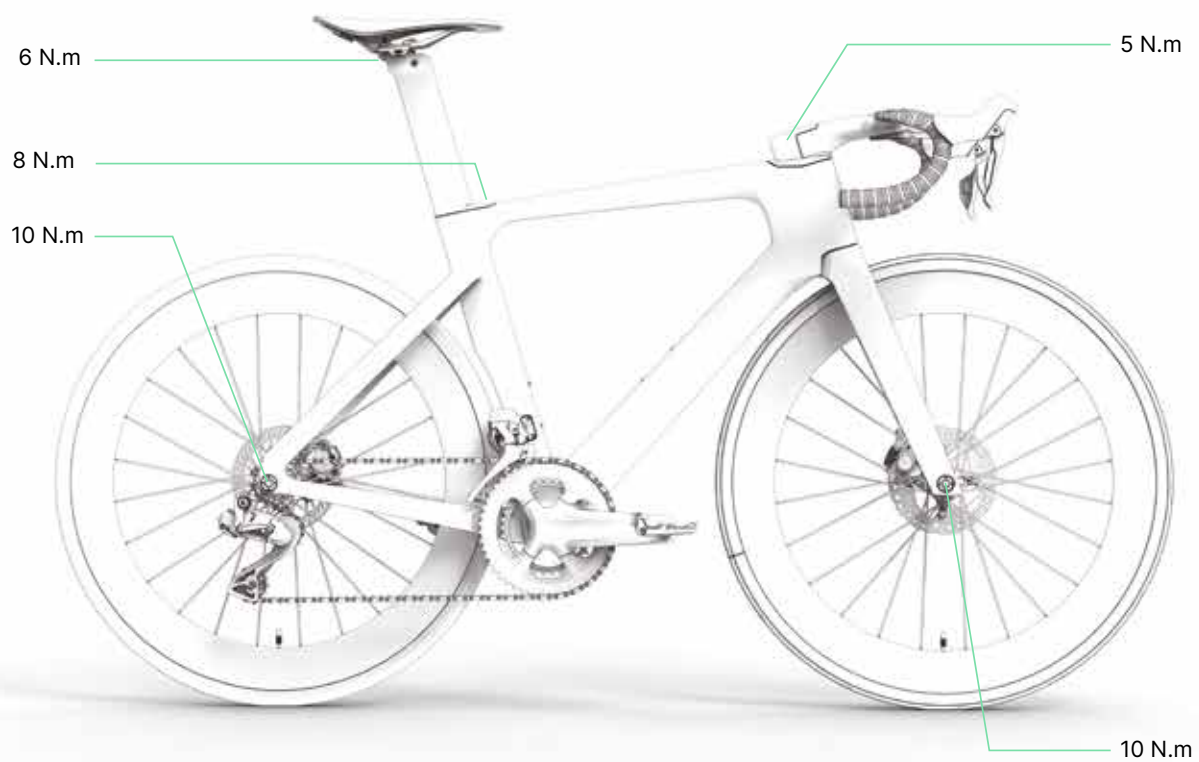
1. Stecken Sie die Sattelstütze in das Sitzrohr.

2. Passen Sie die Sitzhöhe an Ihre Größe an:

Um sie zu finden, setzen Sie sich auf das Fahrrad, wobei Ihre Ferse in der unteren Position auf dem Pedal ruht. Der Kurbelarm muss parallel zur Sattelstütze stehen. Die Sattelhöhe ist richtig, wenn Ihr Bein fast gestreckt und Ihr Knie leicht gebeugt ist. Die Markierung für den Mindesteinsatz darf nie oberhalb des Sitzrohrs sichtbar sein.



DREHMOMENT-EINSTELLUNGEN



VOR JEDER VERWENDUNG

Ihr Fahrrad von VAN RYSEL wurde in Flandern entwickelt, in der Nähe des Kopfsteinpflasters der berühmten Frühjahrsklassiker. Ihr Fahrrad muss regelmäßig gewartet werden, damit es einwandfrei funktioniert und Ihre Sicherheit gewährleistet.

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Fahrrads den Zustand der Verschleißteile, wie Felgen, Bremsen, Reifen, Lenkstange und Schaltung. Bei anormalem Verschleiß oder Verformungen lassen Sie Ihr Fahrrad in einer Decathlon-Werkstatt überprüfen.

BREMSEN

Überprüfen Sie zu Ihrer Sicherheit die Vorder- und Hinterradbremse vor jeder Verwendung des Fahrrads. Prüfen Sie die Abnutzung der Beläge und den festen Sitz der Schrauben. Sie müssen in einwandfreiem Zustand sein. Kontrollieren Sie regelmäßig alle Montageteile der Bremse. Scheibenbremsen müssen regelmäßig überprüft werden. Im Falle eines Bremsflüssigkeitslecks muss etwas unternommen werden. Wenden Sie sich an eine Decathlon-Werkstatt.

Einstellen der Bremse:

Die Einfahrprozedur besteht darin, mehrere Male mit steigender Geschwindigkeit zu bremsen. Es ist wichtig, dass Sie abwechselnd die vordere und die hintere Bremse betätigen und folgende Schritte beachten:

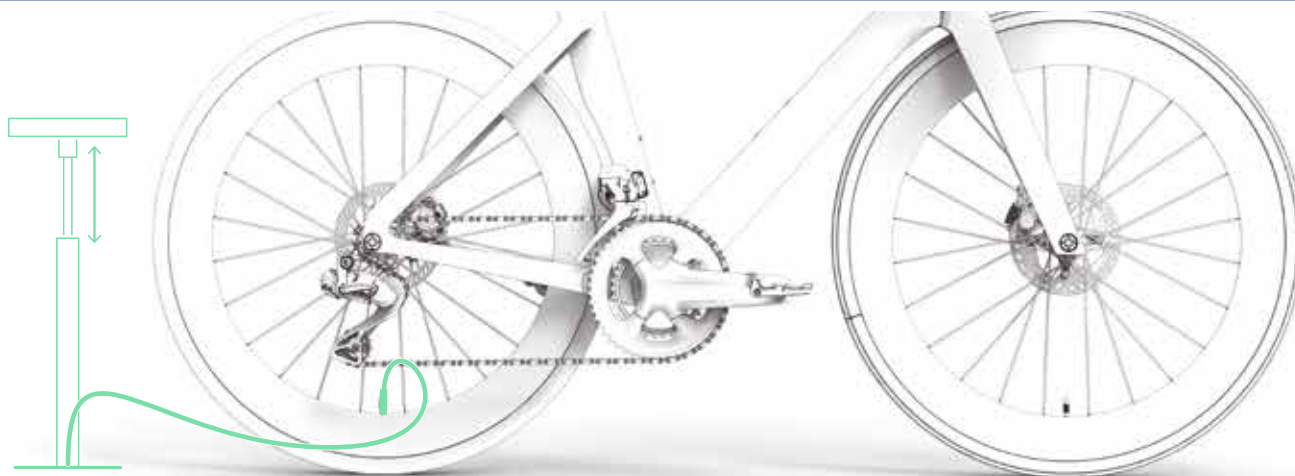
1. Fahren Sie mit 15 km/h und bremsen Sie allmählich auf 5 km/h ab, 10 Mal hintereinander.
2. Fahren Sie mit 20 km/h und bremsen Sie allmählich auf 5 km/h ab, 10 Mal hintereinander.
3. Fahren Sie mit 25 km/h und bremsen Sie allmählich auf 5 km/h ab, 10 Mal hintereinander.

Lassen Sie zwischen den einzelnen Etappen los und fahren Sie ein paar Dutzend Meter, um die Scheibe und den Bremssattel gut zu belüften.

RÄDER UND REIFEN

Überprüfen Sie regelmäßig die Räder. Stellen Sie sicher, dass sie sich ohne Reibung und ohne Kratzer in den Lagern drehen. Beachten Sie die Verschleißindikatoren, falls die Felgen welche haben (auf der Außen- oder Innenseite der Felge), und ersetzen Sie sie gegebenenfalls. Stellen Sie sicher, dass die Räder fest sitzen. Vorsicht, Carbonfelgen können unsichtbaren Verschleiß aufweisen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen Decathlon-Techniker. Prüfen Sie, ob die Achsen gemäß dem Abschnitt ANZUGSDREHMOMENT in dieser Bedienungsanleitung angezogen sind.

REIFENDRUCK



VAN RYSEL



ZIPP



SWISS SIDE



Überprüfen Sie regelmäßig die Reifen und den Druck. Der Druck steht auf den Seiten der Reifen und/oder der Felgen. Wenn der Druck sowohl auf der Felge als auch auf dem Reifen steht, pumpen Sie die Reifen mit dem auf der Felge stehenden Höchstdruck auf, unabhängig von dem auf dem Reifen stehenden Höchstdruck. Die Felgen können einen anderen und niedrigeren Maximaldruck haben als die Reifen. Nicht genügend aufgepumpte Reifen können zu einer Reifenpanne führen. Überprüfen Sie auf Löcher und Schnitte sowie auf den Grad der Abnutzung.

ÜBERTRAGUNG

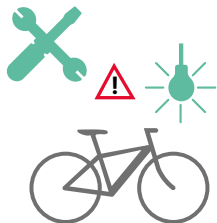
Achten Sie darauf, dass sie sauber und geschmiert ist. Die Übertragung darf kein Geräusch machen. Eine nicht ausreichend gespannte Kette kann sich lösen und Stürze verursachen, während eine zu straffe Kette die Leistung des Fahrrads beeinträchtigt. Überprüfen Sie regelmäßig die Kettenspannung. Die Fahrradkette wird automatisch gespannt, da sie über einen Kettenspanner verfügt.

WARTUNG

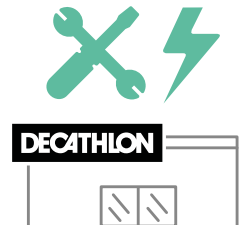
WARTUNGSHINWEISE

Das Fahrrad muss regelmäßig gewartet und an Ihren Gebrauch angepasst werden. Regelmäßige Kontrollen müssen von qualifizierten Mechanikern durchgeführt werden.

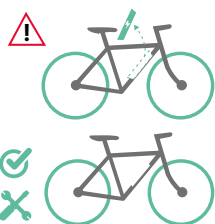
ACHTUNG, wie jedes mechanische Teil ist auch ein Fahrrad hohen Belastungen und Verschleiß ausgesetzt. Unterschiedliche Materialien und Teile reagieren unterschiedlich auf Verschleiß oder Überlastung. Wenn die erwartete Lebensdauer eines Teils überschritten wird, kann es plötzlich brechen und der Radfahrer kann sich verletzen. Risse, Splitter und Verfärbungen in stark beanspruchten Bereichen bedeuten, dass das Teil seine Lebensdauer überschritten hat und ersetzt werden muss. Sollten Sie Verschleißteile (wie Felgen, Bremsen, Reifen, Lenkstange und Schaltung) regelmäßig von einem qualifizierten, erfahrenen Mechaniker überprüfen, warten und einstellen lassen. Beim Austausch von Teilen müssen Sie Originalersatzteile verwenden, um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Fahrrads zu gewährleisten.



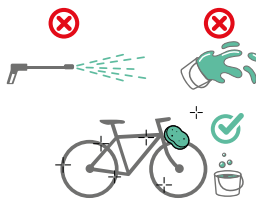
Führen Sie Ihre Wartungsarbeiten immer mit ausreichender Beleuchtung durch.



Der Rahmen, die Gabel und alle Teile müssen regelmäßig von unserem Decathlon-Kundendienst überprüft werden. Da die Einstellung der Schaltung schwierig ist, wenden Sie sich an unsere qualifizierten Techniker. Beachten Sie immer die Empfehlungen des Herstellers. Wenn das Fahrrad einen Sturz erleidet, überprüfen Sie die elektrischen Komponenten. Wenn Kabel, Tasten oder Rahmen beschädigt sind, begeben Sie sich in eine DECATHLON-Werkstatt für eine elektrische Prüfung.



Alle Reinigungs-, elektrischen oder mechanischen Wartungsarbeiten müssen im ausgeschalteten Zustand durchgeführt werden. Wenn die Batterie entnehmbar ist, nehmen Sie sie heraus. Wartungsarbeiten am Elektrosystem des Fahrrads müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Wenn die Kette ausrastet, schalten Sie den Strom ab, bevor Sie sie angreifen.



Reinigen Sie das Fahrrad nicht mit einem Hochdruckwasserstrahl. Wir empfehlen die Reinigung mit einem feuchten Schwamm. Beim Reinigen des Elektrofahrrads dürfen Sie elektrische Teile wie Batterie, Motor, Display usw. nicht eintauchen. Der Ladeanschluss muss richtig verschlossen sein. Nach der Reinigung: trocknen und ölen Sie Kettenschaltung, Hebel, Federung, Bremshebel und Kette.

Für weitere Informationen zu Verwendung, Wartung, Kundendienst oder bei Fragen besuchen Sie die Support-Website von DECATHLON (www.support.decathlon.com) oder besuchen Sie ein DECATHLON-Geschäft.

WARTUNGSFREQENZ

STEUERSATZ :

Vor jeder Verwendung kontrollieren. Alle 10 000 km oder einmal im Jahr wechseln.

ÜBERTRAGUNG :

- Ölen Sie die Kette regelmäßig.
- Bürsten Sie die Zahnräder und Kettenblätter.
- Zur Reinigung der Getriebeteile ein spezielles Fahrradkettenentfettungsmittel verwenden.
- Sie müssen die Komponenten schmieren, damit sie einwandfrei funktionieren, ihre optimale Lebensdauer gewährleisten und die Korrosion der Komponenten verhindern.
- Achten Sie bei der Wartung der Gänge darauf, dass Sie sich nicht die Finger zwischen den Zahnrädern und der Kette einklemmen.
- Wenn Sie ein Teil wechseln, verwenden Sie immer Originalteile.

Alle 1000 km kontrollieren. Wir empfehlen, die Kette öfter zu wechseln (alle 3500/4000 km), um eine längere Lebensdauer des restlichen Getriebes zu gewährleisten.

BREMSEN :

Prüfen Sie die Scheiben und Beläge vor jedem Gebrauch. Beim Austausch der Reibungskomponenten des Bremssystems (Bremsklötze, Bremsbeläge) garantiert die Verwendung von Originalteilen die Leistung und Sicherheit des Fahrrads. Wechseln Sie die Bremsbeläge, wenn sie abgenutzt sind. Reinigen Sie die Scheibe regelmäßig mit einem geeigneten Produkt. Diese Arbeit muss von einem qualifizierten Mechaniker durchgeführt werden.

RÄDER UND REIFEN :

Prüfen Sie regelmäßig den Reifendruck, Schnitte, Risse oder Quetschungen. Ersetzen Sie den Reifen, falls nötig. Montieren Sie die Reifen in der auf der Seite angegebenen Richtung, entsprechend dem Drehrichtungspfeil. Pumpen Sie die Reifen mit dem richtigen Druck auf, um Reifenpannen zu vermeiden. Der Druck steht auf den Seiten der Reifen und/oder der Felgen. Wenn der Druck sowohl auf der Felge als auch auf dem Reifen steht, pumpen Sie die Reifen mit dem auf der Felge stehenden Höchstdruck auf, unabhängig von dem auf dem Reifen stehenden Höchstdruck. Die Felgen können einen anderen und niedrigeren Maximaldruck haben als die Reifen. Achten Sie darauf, dass Sie die ursprünglichen Eigenschaften Ihres Fahrrads respektieren, um Probleme zu vermeiden.

AUFHÄNGER DES UMWERFERS / DER GABEL :

Kontrollieren Sie einmal im Jahr das Anzugsdrehmoment des Aufhängers des Umwerfers und des Aufhängers der Gabel.

ZUBEHÖR :

Accessoires wie Schutzbleche, Ständer, Flaschenhalter, Rahmenschlösser, Leuchten sind während der Fahrt Vibrationen ausgesetzt. Denken Sie daran, die Schrauben regelmäßig zu überprüfen und ggf. gemäß den Anzugsempfehlungen im Abschnitt ANZUGSDREHMOMENT dieses Handbuchs nachzuziehen.

ZUBEHÖR

- Dieses Fahrrad ist nicht für die Montage eines Gepäckträgers geeignet.
- Dieses Fahrrad ist nicht für einen Kindersitz geeignet.
- Das Anbringen eines Anhängers wird für dieses Fahrrad nicht empfohlen.

GARANTIE

Rahmen, Gabel, Sattelstütze: 5 Jahre-Garantie.

TRANSPORT



- Wenn Sie Ihr Fahrrad außen am Fahrzeug transportieren (z.B. auf einem Fahrradträger), schützen Sie die elektrischen Teile, damit kein Wasser in die Steckverbindungen eindringt.
- Lithiumbatterien gelten als gefährlich und müssen laut Vorschrift transportiert werden.
- Der Transport des Elektrofahrrads im Flugzeug ist nicht erlaubt.
- Hängen Sie das Fahrrad beim Transport und/oder bei der Lagerung am besten am Vorderrad auf, um die hydraulischen Bremsen zu schonen.
- Denken Sie daran, die Bremshebel mehrmals zu betätigen, bevor Sie das Fahrrad verwenden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten (entfernen Sie eventuelle Luftblasen).
- Lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrradträgers nach, ob er das Gewicht des Fahrrads tragen kann.

RECYCLING

Ihr Fahrrad hat eine lange Lebensdauer (abgesehen von den Verschleißteilen, was normal ist). Wenn Sie das Fahrrad nicht mehr brauchen, verkaufen Sie es lieber gebraucht, als es wegzuworfen. Ihr Decathlon-Geschäft kann Ihnen dabei behilflich sein.



Alle Kartonteile sollten recycelt werden. Überprüfen Sie die Kennzeichnung für das Recycling Ihrer Beleuchtung. Denken Sie daran, gebrauchte Batterien bei einer Sammelstelle abzugeben. Das Fahrrad hat elektrische Teile, die nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenden Sie sich an ein Decathlon-Geschäft für das Recycling (Batterie, Display, Beleuchtung usw.).

Elektroschrott sollte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie dort, wo Einrichtungen bestehen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem Wiederverkäufer bezüglich des Recyclings. Das getrennte Sammeln und Recyceln Ihres Produkts und/oder seiner Batterie trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen und zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.

